II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

ODLOČBA SVETA

z dne 24. septembra 2004

s katero se Kraljevini Španiji dovoli podaljšanje Sporazuma o vzajemnih odnosih glede ribolova z Južnoafriško republiko do 7. marca 2005

(2004/662/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 1985 in zlasti člena 167(3) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum o vzajemnih odnosih glede ribolova med vlado Kraljevine Španije in vlado Južnoafriške republike, podpisan 14. avgusta 1979, je začel veljati 8. marca 1982 za začetno obdobje desetih let. Če ni odpovedan z odpovednim rokom dvanajstih mesecev, sporazum velja za nedoločen čas.

(2) Člen 167(2) Akta o pristopu predvideva, da pravice in obveznosti, ki izhajajo iz sporazumov o ribolovu, ki jih je Kraljevina Španija sklenila s tretjimi državami, ostanejo v obdobju, v katerem se določbe teh sporazumov prehodno ohranijo, nespremenjene.

(3) V skladu s členom 167(3) istega akta Svet pred potekom sporazumov o ribolovu, ki jih je Kraljevina Španija sklenila s tretjimi državami, sprejme ustrezne sklepe za nadaljevanje iz njih izhajajočih ribolovnih dejavnosti, vključno z možnostjo podaljšanja za obdobja, ki trajajo največ eno leto. Zgoraj omenjeni sporazum je bil nazadnje podaljšan z Odločbo Sveta 2003/53/ES z dne 15. julija 2003 ([1]) do 7. marca 2004.

(4) Kraljevini Španiji je primerno dovoliti podaljšanje tega sporazuma do 7. marca 2005 –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Kraljevini Španiji se dovoli, da do 7. marca 2005 podaljša Sporazum o vzajemnih odnosih glede ribolova z Južnoafriško republiko, ki je začel veljati 8. marca 1982.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Kraljevino Španijo.

V Bruslju, 24. septembra 2004

Za Svet

Predsednik

L. J. BRINKHORST

([1]) UL L 185, 24.7.2003, str. 24.